

# SMLOUVA O KRÁTKODOBÉM NÁJMU SÁLU

## I.

### Smluvní strany

1. **Městské kulturní středisko Havířov**  
Zastoupené: ředitelkou Mgr. Yvonou Dlábkovou  
Sídlem: Hlavní třída 31a, 736 01 Havířov - Město  
IČ: 00317985  
dále jen „**Kulturní středisko**“
2. **veřejně prospěšný spolek ANAON**  
zastoupené Vlastou Urbanovou, předsedkyní  
Střelecký vrch 566, 46331 Chrastava, IČO 26988062  
/dále jen „**Pořadatel**“/

## II.

### Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je uskutečnění divadelního představení **PÁTÁ DOHODA** dne 29. 3. 2023 v **KD Petra Bezruče, Hlavní třída 31a, 736 01 Havířov - Město** v 18.00 hodin.

## III.

### Práva a povinnosti smluvních stran

#### 1. Kulturní středisko se zavazuje:

- a) poskytnout užívání prostor nutných k provedení zkoušek, stavby dekorací a představení
- b) zajistit technické podmínky dle zaslání seznamu, dát k dispozici zvukovou techniku včetně umístění zvukového pultu v sále a osvětlovací kabinu s technickým personálem, dále zajistí jednoho jevištního technika před zkouškou a po představení
- d) dát k dispozici uzamykatelnou šatnu se sprchou, včetně sociálního zázemí /čistý ručník, mýdlo a toaletní papír/
- e) zajistit jednoduché občerstvení, tj. ovoce, neperlivou vodu, kávu, čaj
- f) distribuovat vstupenky včetně předprodeje a **respektovat minimální cenu 400 Kč za vstupenku**
- g) **po realizaci představení zaslat Hlášení o hrubé tržbě na adresu:**  
Toto Hlášení slouží jako podklad pro výpočet autorských poplatků **při propagaci představení Pátá dohoda musí být uvedeno:** Jaroslav Dušek – Pátá dohoda ve spolupráci s Klubem Lávka  
*Based on the book The Fifth Agreement © 2010 by Miguel Angel Ruiz, M.D., Jose Luis Ruiz, and Janet Mills. Produced with permission of Amber-Allen Publishing, Inc. P.O. Box 6657, San Rafael, CA 94903. All rights reserved.*
- h) že bez předchozího písemného svolení provozovatele nebudou pořizovány obrazové, zvukové či zvukově-obrazové záznamy z představení.

#### 2. Pořadatel se zavazuje:

- a) zajistit ve sjednaném termínu výše uvedené představení
- b) zaplatit honoráře hereckému souboru a náklady na dopravu
- c) uhradit autorské poplatky ve výši 10% z hrubé tržby na základě vystavené faktury společností Aktiva Praha spol. s.r.o.,
- d) uhradit ubytování pro 5 osob v jednolůžkových pokojích (je-li to požadováno)

#### IV.

##### Cena za představení

**Pořadatelé náleží** po uskutečnění sjednaného představení na základě faktury vystavené pořadatelem a ve lhůtě uvedené na faktuře částka vzešlá z hrubé tržby po odečtení částky za pronájem prostor, služby, propagaci a předprodej vstupenek (10% z tržby), která bude řádně vyúčtována do 1 týdne po uskutečnění představení – viz příloha č. 1.

**Pořadatel uhradí** honoráře hereckému souboru, autorské poplatky, náklady spojené s dopravou a případným ubytováním.

V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí Kulturní středisko 0,5 % z fakturované částky za každý den prodlení platby.

#### V.

##### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Pořadatel obdrží jedno a Kulturní středisko dvě vyhotovení.
2. Změny a dodatky k této smlouvě mohou být učiněny pouze v písemné formě, podepsané oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že tuto smlouvu je třeba v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv vloží MKS Havířov.
4. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
5. Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) Městské kulturní středisko Havířov, příspěvková organizace, jako správce osobních údajů spolku ANAON odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na <http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/>.
6. Spolek ANAON tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Městským kulturním střediskem Havířov, příspěvkovou organizací, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.
7. Technické podmínky zkontroluje Kulturní středisko

V Havířově dne: 20. 12. 2022

V Praze dne: 21. 12. 2022

.....  
Mgr. Yvona Dlábková  
ředitelka MKS Havířov

.....  
Veřejně prospěšný spolek ANAON